

ASSEMBLY INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

Model/ Modèle/ **Modelo**

-4359-



Article/ Item/ **Articulo**

-651- Audio tower
Tour audio
Pequeña torre



ADULT ASSEMBLY REQUIRED
DOIT ÊTRE ASSEMBLÉ PAR UN ADULTE
DEBE SER ENSAMBLADO POR UN ADULTA

ENGLISH

N.B.: It is important to carefully read the instructions before beginning the assembly.

Identify all the parts and hardware.
We recommend that you assemble the unit on a carpeted floor to avoid scratches. To facilitate assembly 2 people are required.
Keep the assembly instructions for future use and for warranty purposes. It contains all pertinent information regarding replacement parts and maintenance.

FRANÇAIS

N.B. Il est important de bien lire les instructions avant de commencer l'assemblage.

Bien identifier les pièces et la quincaillerie.
Il est recommandé d'assembler l'unité sur un tapis pour éviter les égratignures. Pour un assemblage facile et agréable ; 2 personnes sont requises.
Gardez les instructions d'assemblage pour utilisation future et pour la garantie. Elles contiennent toutes les informations pour un remplacement de pièce ou pour l'entretien périodique.

ESPAÑOL

N.B. Lea con detenimiento las instrucciones antes de comenzar a ensamblar su mueble.

Identifique las piezas y los articulos de ferretería.
Se recomienda ensamblar la unidad sobre una alfombra para evitar los rasguños. Para un ensamblaje mas facil se necesitan dos personas. Guarde el instructivo de ensamble para un futuro uso y para usos de garantía.
Este instructivo contiene todas las informaciones necesarias para un sustitución de pieza o un mantenimiento periodico.

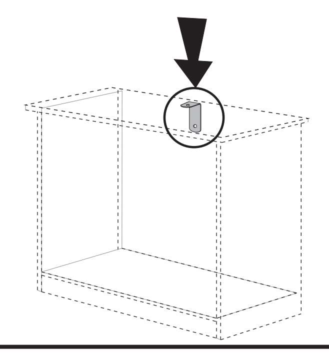
1-800-290-0465 

⚠ WARNING

Serious or fatal crushing injuries can occur from furniture tip-over. To help prevent tip-over :

- It is **important to place the safety bracket** included.
- Place heaviest items in the lowest storage space.
- Never allow children to climb or hang on drawers, doors, or shelves.
- Never open more than one drawer at a time.
- If a heavy object is placed on top or inside the furniture, consider this risk.

Use of tip-over restraints reduce, but not eliminate, the risk of tip-over.



⚠ AVERTISSEMENT

Des blessures graves ou fatales peuvent résulter de basculement du meuble.
Afin de prévenir le basculement :

- Il est **important d'installer le crochet de sécurité** inclus.
- Placer les items les plus lourds dans les espaces de rangement du bas.
- Ne jamais laisser un enfant grimper sur les tiroirs, les portes et les tablettes ou s'accrocher à ceux-ci.
- Ne jamais ouvrir plus d'un tiroir à la fois.
- Si un objet lourd est placé sur l'unité ou à l'intérieur, considérez le risque de basculement.

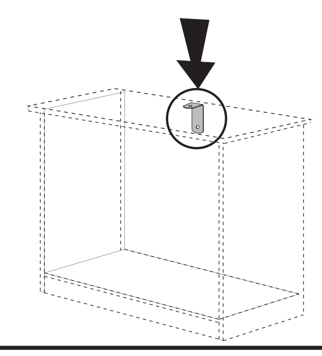
L'utilisation de dispositif antibasculement réduit les risques de basculement, sans les éliminer totalement.



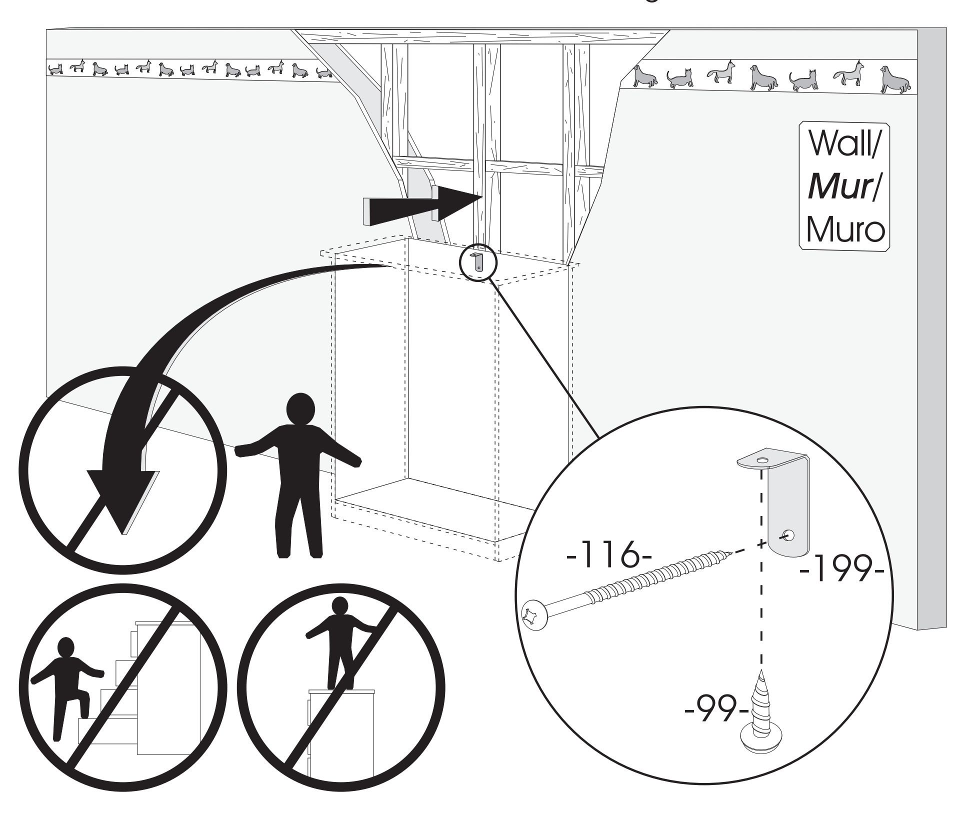
El vuelco del mueble puede ser causa de lesiones graves o de un aplastamiento fatal.
Para evitar el vuelco :

- Es **importante instalar el gancho de seguridad**.
- Ponga las cosas pesadas en los compartimentos más bajos.
- Nunca permita que un niño se suba o se cuelgue en cajones, puertas o estantes.
- Nunca abra más de un cajón a la vez.
- Si un ojeto pesado esta colocado dentro o sobre el mueble, considere el riesgo de que se puede voltear.

El uso de sujetadores para evitar el vuelco sólo puede disminuir el riesgo de un vuelco, pero no lo elimina.



-Safety bracket installation
-Installation de l'équerre de sécurité
-Instalacion del escuadra de seguridad



- TO PREVENT THE UNIT FALLING ON CHILDREN
  Locate a stud in the wall behind the unit. Screw -199- under the top with -99-. And through the back of the unit with -116- into the solid part of the wall.
- If the safety braket is not in the box, please contact the consumers service in order to obtain another one before using the furniture.

- ***POUR EMPÊCHER LE MEUBLE DE BASCULER SUR LES ENFANTS***
  Localiser un colombage, dans la largeur du meuble.
  Visser -199- sous le dessus du meuble avec -99-.
  Et à travers le dos du meuble avec -116-, dans la partie solide du mur.
- *Si le crochet est absent, veuillez contacter notre service aux consommateurs pour obtenir cette pièce avant l'utilisation.*

- POR IMPEDIR EL MUEBLE QUE VOLCAR SOBRE LOS NINOS.
  Localizar uno entramado, en la anchura del mueble.
  Atornillar -199- debajo la pieza del encima con -99-.
  Y a traves del dorso del mueble con -116-, en la parte solida del muro.
- Si falta el gancho de seguridad, deberia que ponerse en contacto con nuestro servicio al cliente para obtener un gancho antes de utilizar el mueble.

CUSTOMERS SERVICE/ *SERVICE À LA CLIENTÈLE*/ SERVICIO A LA CLIENTELA

If you have any difficulty assembling this unit, or to order replacement parts, do not hesitate to contact us. Do not return any parts to the store, find the number(s) of the part(s) in the “Exploded view“ or the “Hardware list“, and CALL our customer service !

Si vous éprouvez des difficultés à assembler les pièces, ou pour commander des pièces de remplacement, n’hésitez pas à communiquer avec nous. Ne rapporter aucune pièce au magasin, repérez le(s) numéro(s) de(s) pièce(s) en question, dans la “Vue explosée“ ou "la Liste de quincaillerie", et TÉLÉPHONEZ à notre service à la clientèle.

Si el Ensamblaje del mueble presenta ciertas dificultades, o para enviarle unas piezas de reemplazo, no dude en llamarnos. No traiga ninguna pieza al comercio. Identifique el o los número(s) de la(s) pieza(s) en cuestión en "la Lista de ferretería" o la "visión de conjunto" y LLAME a nuestro servicio a la clientela.

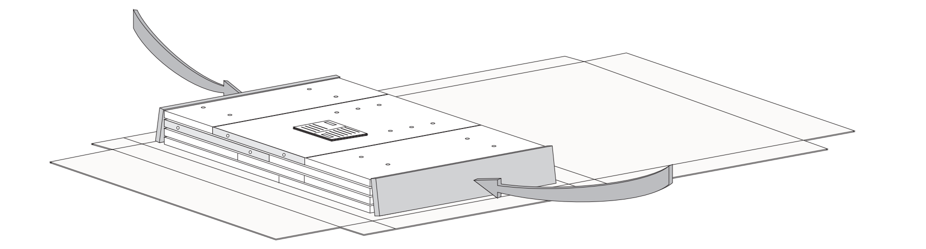


1-800-290-0465

N.B.: Discard two end packing parts. These are for protection during shipping.

N.B.: Les pièces aux extrémités de la boîte ne vous sont d’aucune utilité pour l’assemblage du meuble. Ce ne sont que des protecteurs.

N.B.: Las piezas en las extremidades de la caja son inútiles para ensamblar el mueble. Sirven únicamente para protejerlo.



MAINTENANCE TIPS/*CONSEILS D'ENTRETIEN*/CONSEJOS DE MANUTENIMIENTO

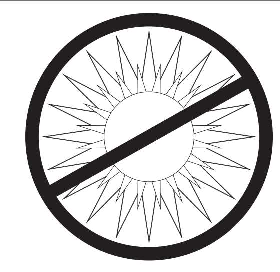
- Never let liquids or damp cloths sit on this furniture.
- *Ne jamais laisser de liquide ou linge humide sur le meuble.*
- Nunca deje un líquido o un trapo húmedo sobre el mueble.



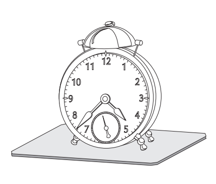
- Never use ammonia-based cleaning products, as they will damage the finish.
- *Ne jamais utiliser de nettoyeur à base d'ammoniaque, cela va endommager le fini.*
- Nunca utilice un producto de limpieza a base de amoníaco, esto dañará el acabado.



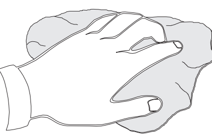
- To avoid dulling of the finish, do not place furniture in direct sunlight.
- *Ne pas placer le meuble directement au soleil pour prévenir le ternissement.*
- No exponga el mueble directamente al sol para prevenir empañamiento.



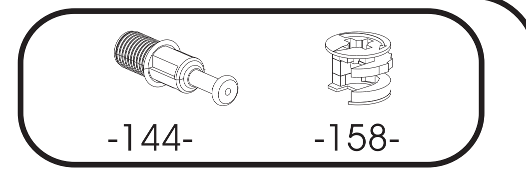
- Do not put plastic or rubber rings under appliances. Use cloth of felt protectors.
- *Évitez de déposer des appareils avec des rondelles de plastique ou de caoutchouc. Utilisez un protecteur en tissu ou en feutre.*
- Evite apoyar aparatos con redondeles de plástico o de goma. Utilizar un protector de tela o de fieltro.



- To clean, use a soft or slightly damp cloth, then wipe with a clean, dry cloth.
- *Pour nettoyer, utilisez un linge doux ou légèrement humecté. Essuyez par la suite avec un linge propre et sec.*
- Para limpiar, utilice un trapo suave o ligeramente humedecido. Seque luego con un trapo limpio y seco.



HOW TO USE THE DOWEL(-144-) AND THE ECCENTRIC NUT(-158-)
EXEMPLE D'UTILISATION (GOUJON(-144-) ET ECROU(-158-))
EJEMPLO DE UTILIZACIÓN (CLAVIJA(-144-) Y TUERCA EXCÉNTRICA(-158-)



ENGLISH

A. Fully insert the "quick fit dowel -144-" into the specified holes.

B. To withdraw the "quick fit dowel -144-", do not use any tool, unscrew it with the hand.

C. With your thumb, insert the "eccentric-nut -158-" into the specified holes with the arrow pointing towards the insertion hole.

D. Insert the pieces into one another and make sure they are completely united.

E. To lock the pieces together, turn (tighten) the "eccentric-nut -158-" to the right for slightly more than half a turn.

FRANÇAIS

A. *Insérer jusqu'au fond le «goujon à enfoncer -144-» dans les trous mentionnés.*

B. *Pour retirer le «goujon à enfoncer -144-», n'utiliser aucun outil, dévisser le à la main.*

C. *Avec le pouce, insérer «l'écrou excentrique -158-» dans les trous mentionnés, la flèche vers le trou d'insertion.*

D. *Joindre les pièces l'une dans l'autre et s'assurer qu'elles sont bien unies l'une contre l'autre.*

E. *Tourner (serrer) «l'écrou excentrique -158-» vers la droite, un peu plus d'un demi tour, pour bloquer les pièces ensemble.*

ESPAÑOL

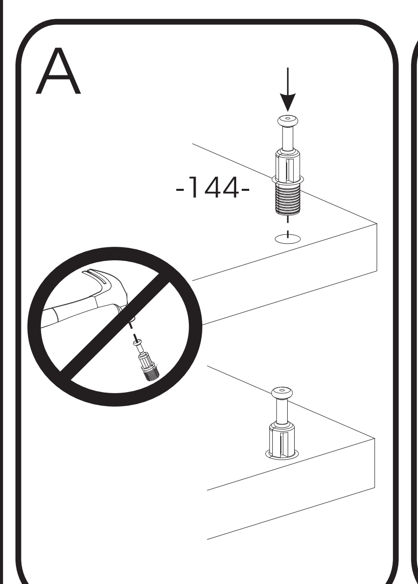
A. Introduzca el "clavija -144-" hasta el fondo en todos los agujeros mencionados.

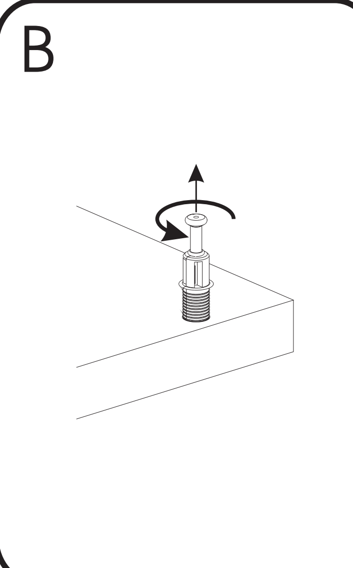
B. Para retirar el "clavija -144-", no utilizar herramientas, desatornillar el a la mano.

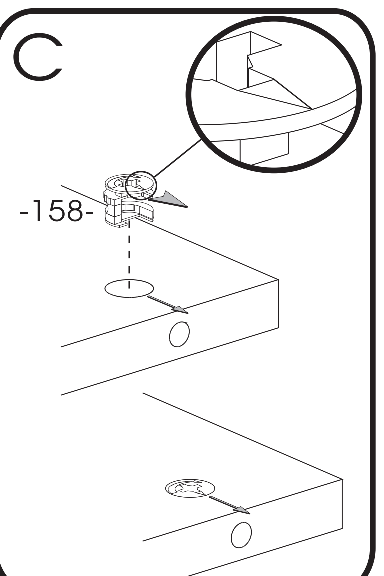
C. Introduzca con el pulgar la "tuerca excéntrica -158-" en los agujeros mencionados, con la flecha apuntando hacia el agujero de inserción.

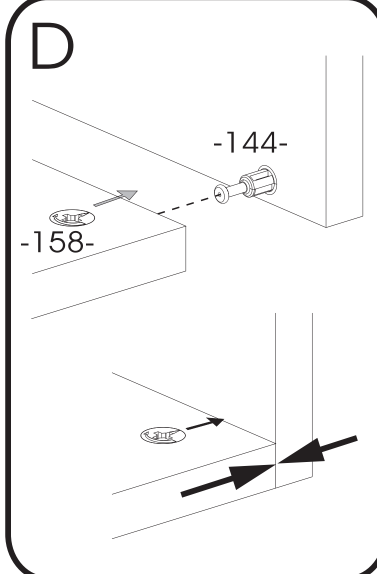
D. Una las piezas entre sí. Asegúrese de que se encuentren bien unidas.

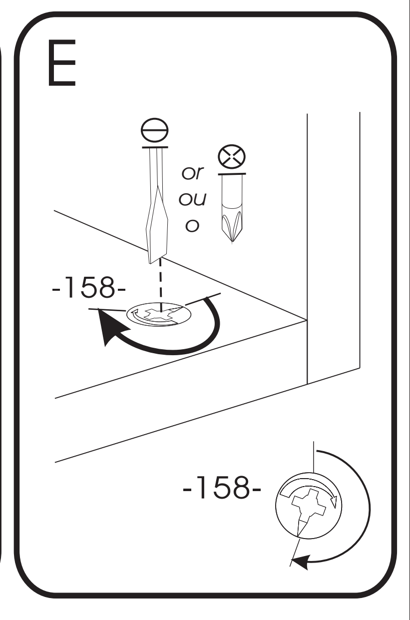
E. Haga girar hacia la derecha y ajuste la "tuerca excéntrica -158-" dando algo más que una media vuelta para que las piezas queden atrancadas.







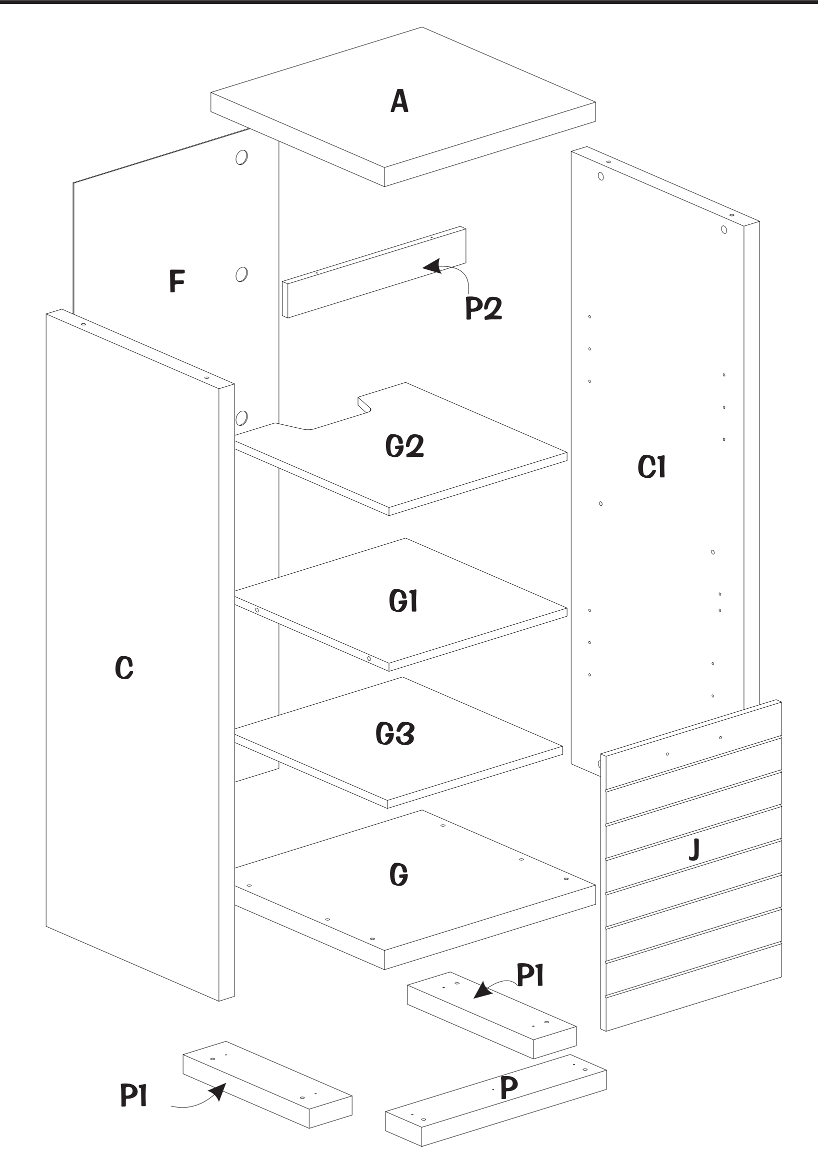




THINGS TO REMEMBER FOR ASSEMBLING/*À RETENIR LORS DE L'ASSEMBLAGE*/ A RECORDAR DURANTE EL ENSAMBLAJE

FOR YOUR INFORMATION ONLY — *POUR INFORMATION SEULEMENT* — A TÍTULO INFORMATIVO

-EXPLODED VIEW (Piece numbers for reference)FACING THE UNIT
-VUE EXPLOSÉE (Numéros des pièces pour références)FACE AU MEUBLE
-VISIÓN DE CONJUNTO (Número de las piezas para referencia)FRENTE AL MUEBLE



RIGHT SIDE
CÔTÉ DROIT
LADO DERECHO

LEFT SIDE
CÔTÉ GAUCHE
LADO IZQUIERDO

- All parts, except for F are marked out or labelled on one side.
- *Toutes les pièces, sauf F sont repérées par marquage sur un des côtés, ou par étiquetage sur une des faces.*
- Todas las piezas, a excepción de F están identificadas con una marca en los lados o con etiquetas en una de las caras.

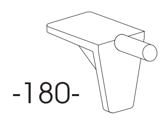
CODE *CODE* CODIGÓ	QTY *QTE* CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION *DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE* DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
6	4	FELT *FEUTRE* FIELTRO
99	3	9/16" ROUND HEAD SCREW *VIS 9/16" TÊTE RONDE* TORNILLO 9/16" CABEZA REDONDA
90	24	3/4" COMMON NAIL *CLOU À TÊTE 3/4"* CLAVO DE 3/4" CON CABEZA
121	2	7/8" HANDLE SCREW *VIS 7/8" POUR POIGNÉE* TORNILLO 7/8" PARA MANIJA
144	12	QUICK FIT DOWEL *GOUJON À ENFONCER* CLAVIJA DE FIJACIÓN
158	4	15 MM CAM KLIX *ÉCROU KLIX 15 MM* TUERCA KLIX 15 MM
159	8	15 X 15,5 MM CAM KLIX *ÉCROU KLIX 15 X 15,5 MM (22 MM)* TUERCA KLIX 15 X 15,5 MM
180	11	SHELF SUPPORT *SUPPORT DE TABLETTE* SOPORTE DE ANAQUEL
231	11	PLASTIC DOWEL *GOUJON DE PLASTIQUE* TARUGO DE PLÁSTICO
250	1	SINGLE LIGHT *LUMIÈRE SIMPLE* LUZ SIMPLE
253	2	METAL HINGE AND MOUNTING PLATE *CHARNIÈRE DE MÉTAL ET PLAQUE DE MONTAGE* BISAGRA DE METAL Y PLACA DE MONTAJE
260	3	CABLE COVER *PASSE-FILS(noir)* PASADOR DE CABLE

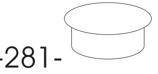
CODE *CODE* CODIGÓ	QTY *QTE* CANTIDAD	HARDWARE DESCRIPTION *DESCRIPTION DE LA QUINCAILLERIE* DESCRIPCION DE LA FERRETERÍA
281	11	PLASTIC CAP *CAPUCHON DE PLASTIQUE* CAPUCHÓN DE PLÁSTICO
299	18	6 x 36 FLAT HEAD SCREW *VIS 6 x 36 TÊTE PLATE* TORNILLO 6 x 36 CABEZA PLANA
335	2	METAL PLATE *PLAQUE MÉTAL* PLACA DE METAL
374	1	BUMPER *COUSSINET TRANSPARENT* COJINETE
804	1	HANDLE *POIGNÉE* MANIJA
199	1	SECURITY BRACKET *ÉQUERRE DE SÉCURITÉ* ESCUARDA DE SECURIDAD
116	1	2 1/2" ROUND HEAD SCREW *VIS 2 1/2" TÊTE RONDE* TORNILLO 2 1/2" CABEZA REDONDA

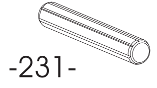
* In the hardware package, you have spare parts -180-, -231- and -281-.

* *Dans la quincaillerie, vous avez les pièces de remplacement -180-, -231- et -281-.*

* En la ferreteria, tenemos las piezas de reemplazo -180-, -231- y -281-.

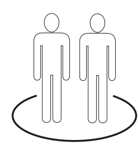

-180-


-281-

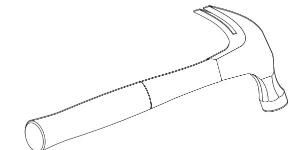

-231-

* TOOLS REQUIRED/*OUTILS REQUIS*/HERRAMIENTAS REQUERIDOS:

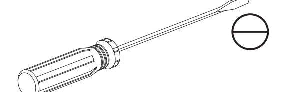
- 2 PEOPLES/*2 PERSONNES*/2 PERSONAS



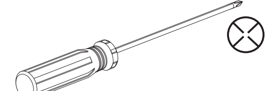
- HAMMER/*MARTEAU*/MARTILLO



- STANDARD/*PLAT*/PLANO

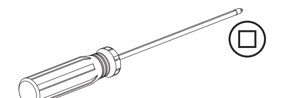


- PHILLIPS/*ÉTOILE*/ESTRELLA

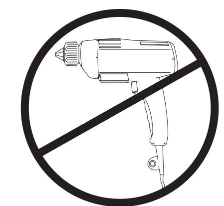


OR/*OU*/O

- ROBERTSON/*CARRÉ*/CUADRADO







1

Required/Requis/Requerido	
X2	-121-
X2	-253-
X1	-804-

-253-

-253-

-121-

-121-

J

-804-

- With the hammer, insert -253-(2) to J.
- Screw -804- to J with -121-(2).

- Avec le marteau, insérer -253-(2) à J.
- Visser -804- à J avec -121-(2).

- Con a martillo, insertar -253-(2) en J.
- Atornillar -804- en J con -121-(2).

2

ARROW TOWARDS THE HOLE/FLÈCHE VERS LE TROU/FLECHA HACIA EL HUECO

-158-

Required/Requis/Requerido	
X4	-158-
X8	-159-

-158- -158- -158- -158- -158-

G1

-159- -159- -159- -159-

C1

-159- -159- -159- -159-

C

- With thumb, insert -158-(4) into G1 and -159-(8) into C and C1.
  (Make sure the little arrow is towards the insertion hole.)

- *Avec le pouce, insérer -158-(4) dans G1 et -159-(8) dans C et C1.*
  (Assurez-vous que la flèche pointe vers le trou d'insertion.)

- Con el pulgar, insertar -158-(4) en G1 y -159-(8) en C y C1.
  (Asegurarse que la flecha esté orientada hacia el hueco de insertion.)

3

Required/Requis/Requerido	
X12	-144-

-144- A

-144- G

-144- C1

-144- C

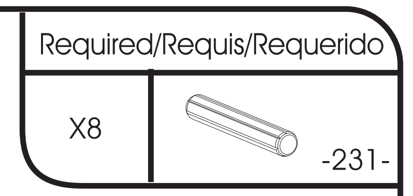
- Insert -144-(12) into A, G, C and C1.

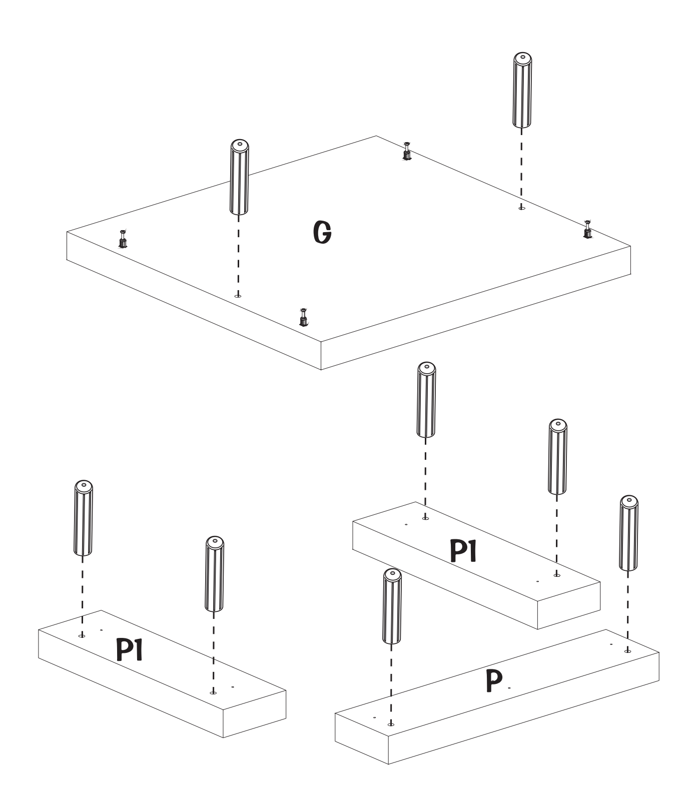
- *Insérer -144-(12) dans A, G, C et C1.*

- Insertar -144-(12) en A, G, C y C1.

4

Required/Requis/Requerido



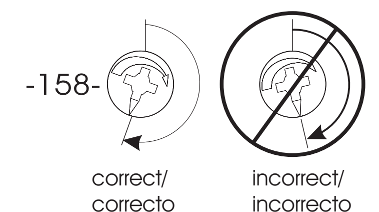


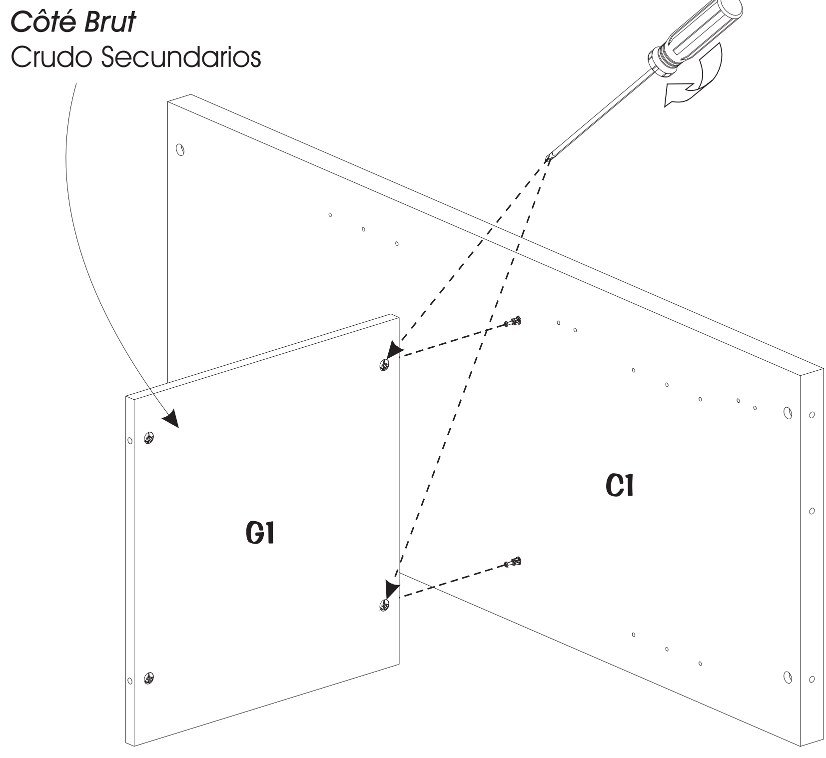
- Insert -231-(8) into G, P and P1(2).

- Insérer -231-(8) dans G, P et P1(2).

- Insertar -231-(8) en G, P y P1(2).

5

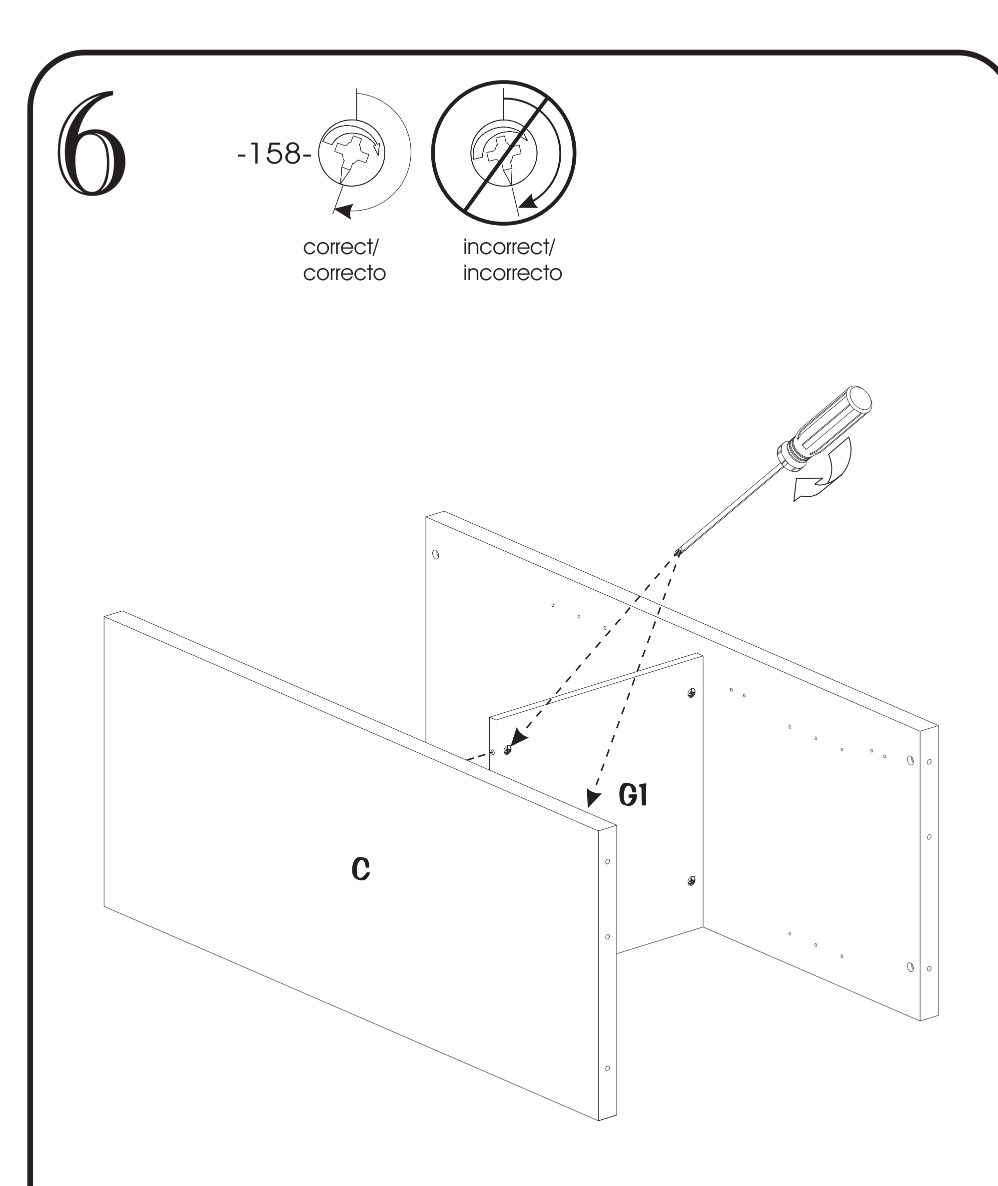




- Insert G1 into C1.
- Tighten right -158-(2) little more than a half turn on **G1** to lock them together.

- Insérer G1 dans C1.
- Tourner -158-(2) un peu plus qu'un demi tour à droite sur G1 pour les barrer ensemble.

- Insertar *G1* en C1.
- Girar -158-(2) un poco màs que una media vuelta hacia la derecha sobre **G1** para trancarlos juntos.



- Insert C into G1.
- Tighten right -158-(2) little more than a half turn on **G1** to lock them together.

- *Insérer C dans G1.*
- *Tourner -158-(2) un peu plus qu'un demi tour à droite sur G1 pour les barrer ensemble.*

- Insertar C en G1.
- Girar -158-(2) un poco màs que una media vuelta hacia la derecha sobre **G1** para trancarlos juntos.

7

-159-

correct/
correcto

incorrect/
incorrecto

Required/Requis/Requerido	
X4	-281-

C1

C

G

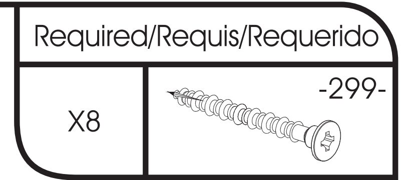
- Insert G into C and C1.
- Tighten right -159-(4) little more than a half turn on C and C1 to lock them together.
- Cover -159-(4) with -281-(4).

- *Insérer G dans C et C1.*
- *Tourner -159-(4) un peu plus qu'un demi tour à droite sur C et C1 pour les barrer ensemble.*
- *Couvrir -159-(4) avec -281-(4).*

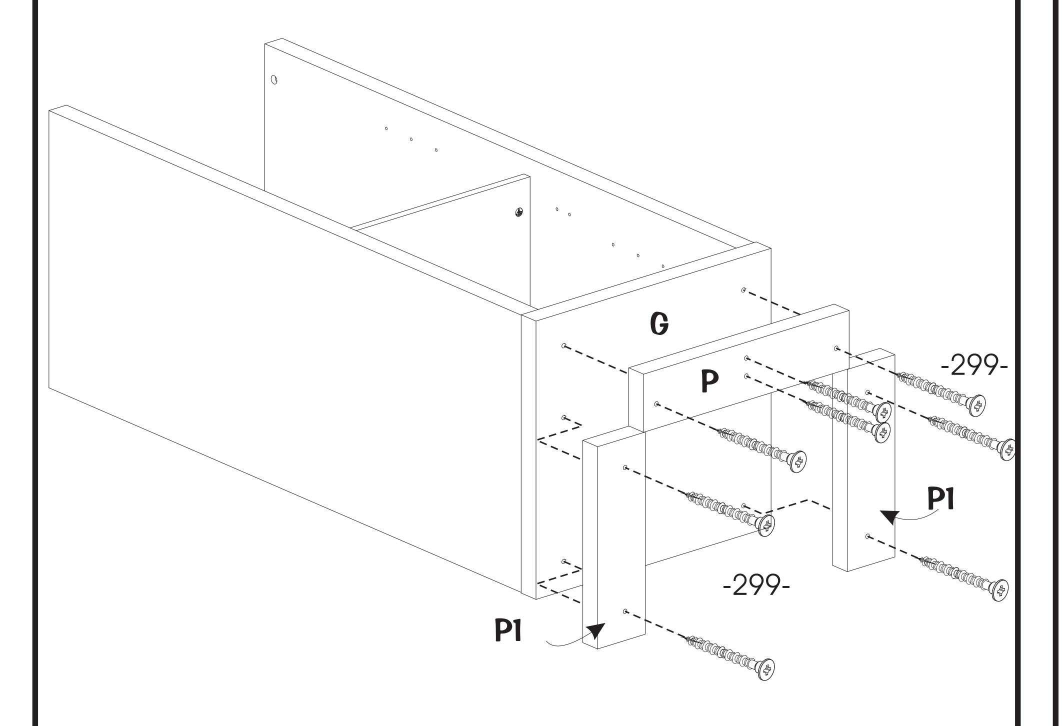
- Insertar G en C y C1.
- Girar -159-(4) un poco màs que una media vuelta hacia la derecha sobre C y C1 para trancarlos juntos.
- Cubrir -159-(4) con -281-(4).

8

Required/Requis/Requerido

X8	 -299-

ONLY IF YOU DONT INSTALL ON MODULE -4359-667-.
SEULEMENT SI VOUS N'INSTALLER PAS SUR -4359-667-.
SÓLO SI NO INSTALAR EN EL MODULO -4359-667-.



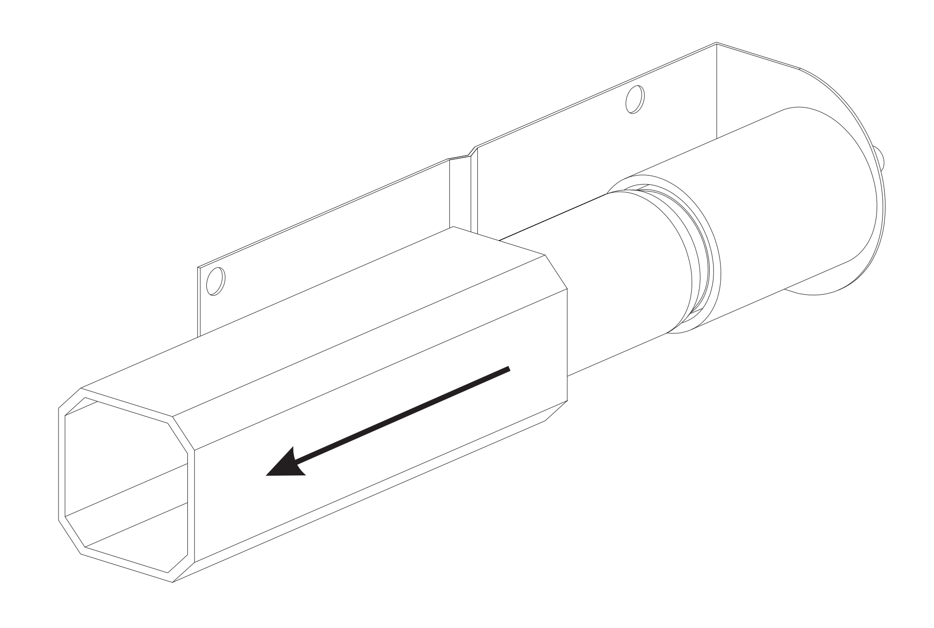
- Insert P and P1(2) on G.
- Screw -299-(8) through P and P1(2) into G.

- *Insérer P et P1(2) sur G*
- *Visser -299-(8) à travers P et P-1(2) dans G.*

- Insertar P y P1(2) sobre G.
- Atornillar -299-(8) a través de P Y P1(2) en G.

9





- To avoid any fire hazard, remove protective paper surrounding the light.

- *Pour éviter tout risque d'incendie, ôter le papier protecteur entourant la lumière.*

- Para evitar todo riesgo de incendio, privar de el papel protector rodeando la luz.

10

Required/Requis/Requerido	
X2	-299-
X2	-99-
X1	-250-

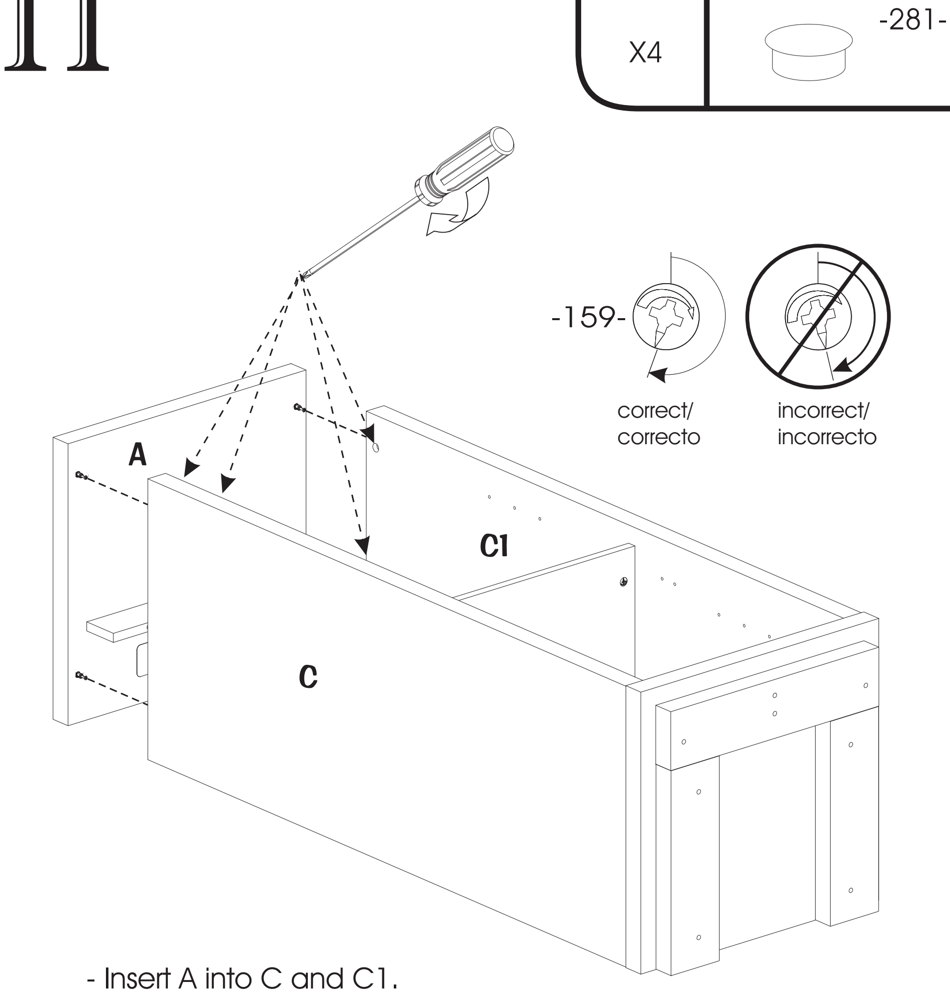
-250-
-99-
-99-
-299-
-299-
Raw Side
Côté Brut
Crudo Secundarios
P2
-99-
-99-
-250-
A

- Screw -299-(2) through P2 into A.
- Screw -99- through -250- into predrilled hole under A.
- Screw -99- through -250- under A.

- Visser -299-(2) à travers P2 dans A.
- Visser -99- à travers -250- dans le trou pré-percé sous A.
- Visser -99- à travers -250- dans A.

- Atornillar -299-(2) a través de P2 en A.
- Atornillar -99- *a través -250-* en el hueco debajo de A.
- Atornillar -99- a través -250- en A.

11



- Insert A into C and C1.
- Tighten right -159-(4) <u>little more than a half turn</u> on C and C1 to lock them together.
- Cover -159-(4) with -281-(4).

- Insérer A dans C et C1.
- Tourner -159-(4) <u>un peu plus qu'un demi tour</u> à droite sur C et C1 pour les barrer ensemble.
- Couvrir -159-(4) avec -281-(4).

- Insertar *A* en C y C1.
- Girar -159-(4) <u>un poco màs que una media vuelta</u> hacia la derecha sobre C y C1 para trancarlos juntos.
- Cubrir -159-(4) con -281-(4).

12

Required/Requis/Requerido	
X24	-90-
X4	-6-

F

-90-

Option 1

F

A

C

C1

-6-

-6-

G

P1

P1

P

-6-

-6-

Pull the paper off.
Enlever le papier.
Quitar el papel.

-6-

Option 2

-6-

-6-

-6-

-6-

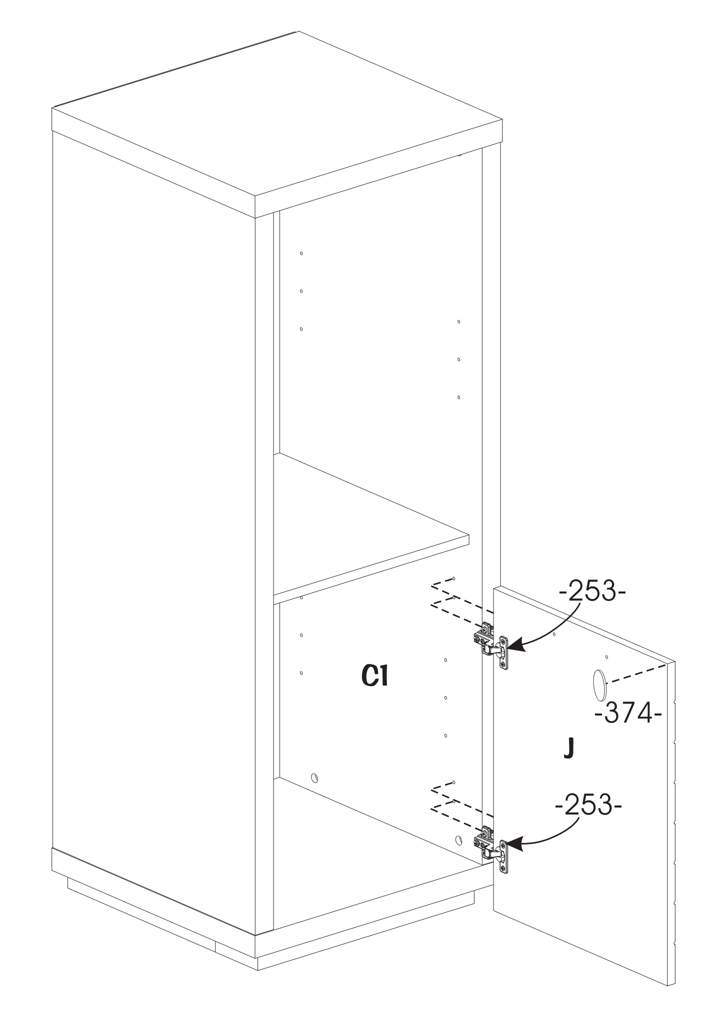
- Place the unit as shown.
- Make sure the unit is level (squared).
- In beginning by the corners, nail F to A, G, C and C1 with -90-(24).
- Stick -6-(4) under P and P1(2).
- Stick -6-(4) under G.(Option 2)

- Placer l'unité comme montré.
- Assurez vous que l'unité soit au niveau (à l'équerre).
- En commençant par les coins, clouer F à A, G, C et C1 avec -90-(24).
- Coller -6-(4) sous P et P1(2).
- Coller -6-(4) sous G.(Option 2)

- Lugar la unidad como se muestra.
- Cerciorarse de que la unidad se encuentre a nivel.
- Comenzando por las esquinas, clavar F a A, G, C y C1 con -90-(24).
- Pegar -6-(4) debajo P y P1(2).
- Pegar -6-(4) debajo G.(Option 2)

13

Required/Requis/Requerido	
X1	-374-

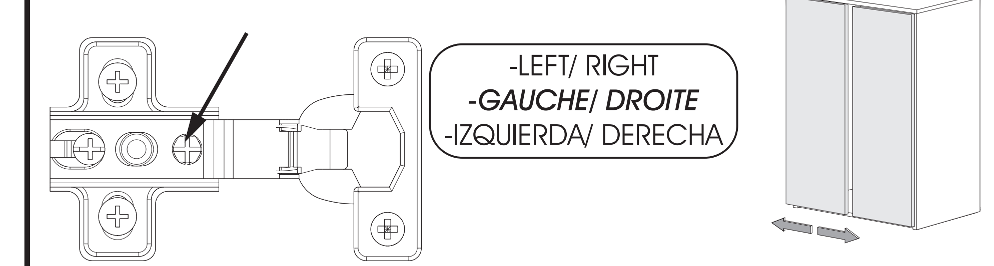


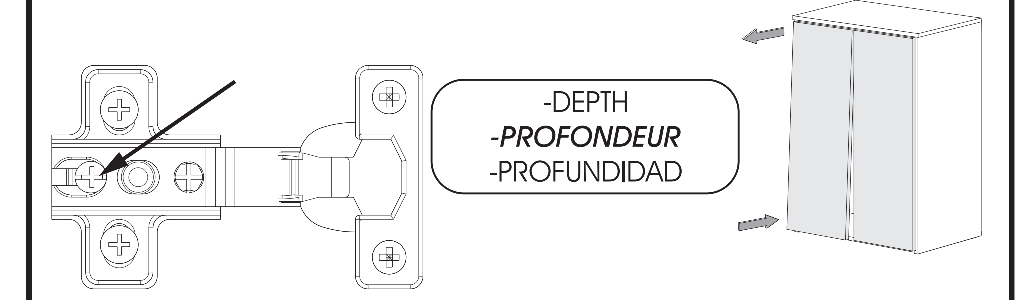
- To install J, screw -253-(2) into C1.
- Stick -374- on J.

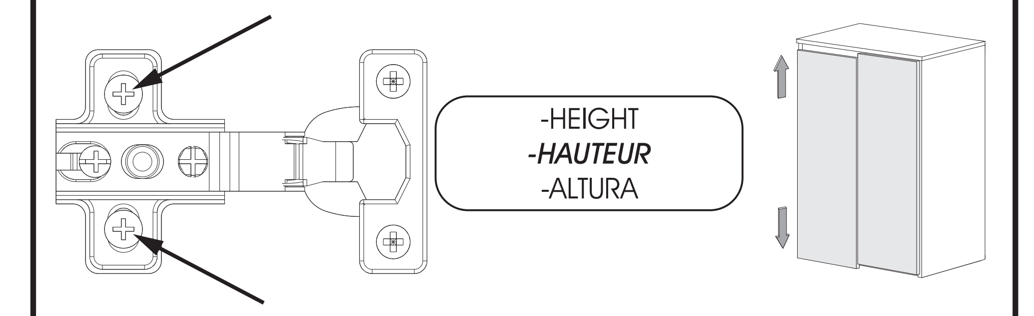
- Pour installer J, visser -253-(2) dans C1.
- Coller -374- sur J.

- Para instalar J, atornillar -253-(2) en C1.
- Pegar -374- sobre J.

* Doors adjustement (Hinges)
** Ajustement des portes (Charnières)*
* Ajuste de las puertas (Bisagras)







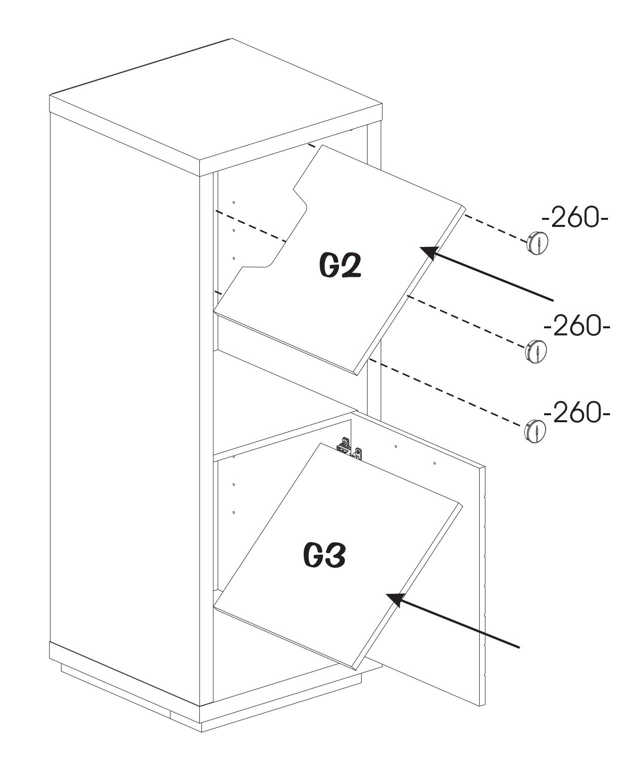
* Make sure the unit is level.
Loosen the concerned screw(s), adjust, and tighten.

**** Assurez-vous que le meuble soit au niveau.***
Déserrer la(les) vis concernée(s), ajuster, et resserrer.

* Cerciorarse de que la unidad se encuentre a nivel.
Desapretar los atornillos apropriados, ajustar, y apretar.

14

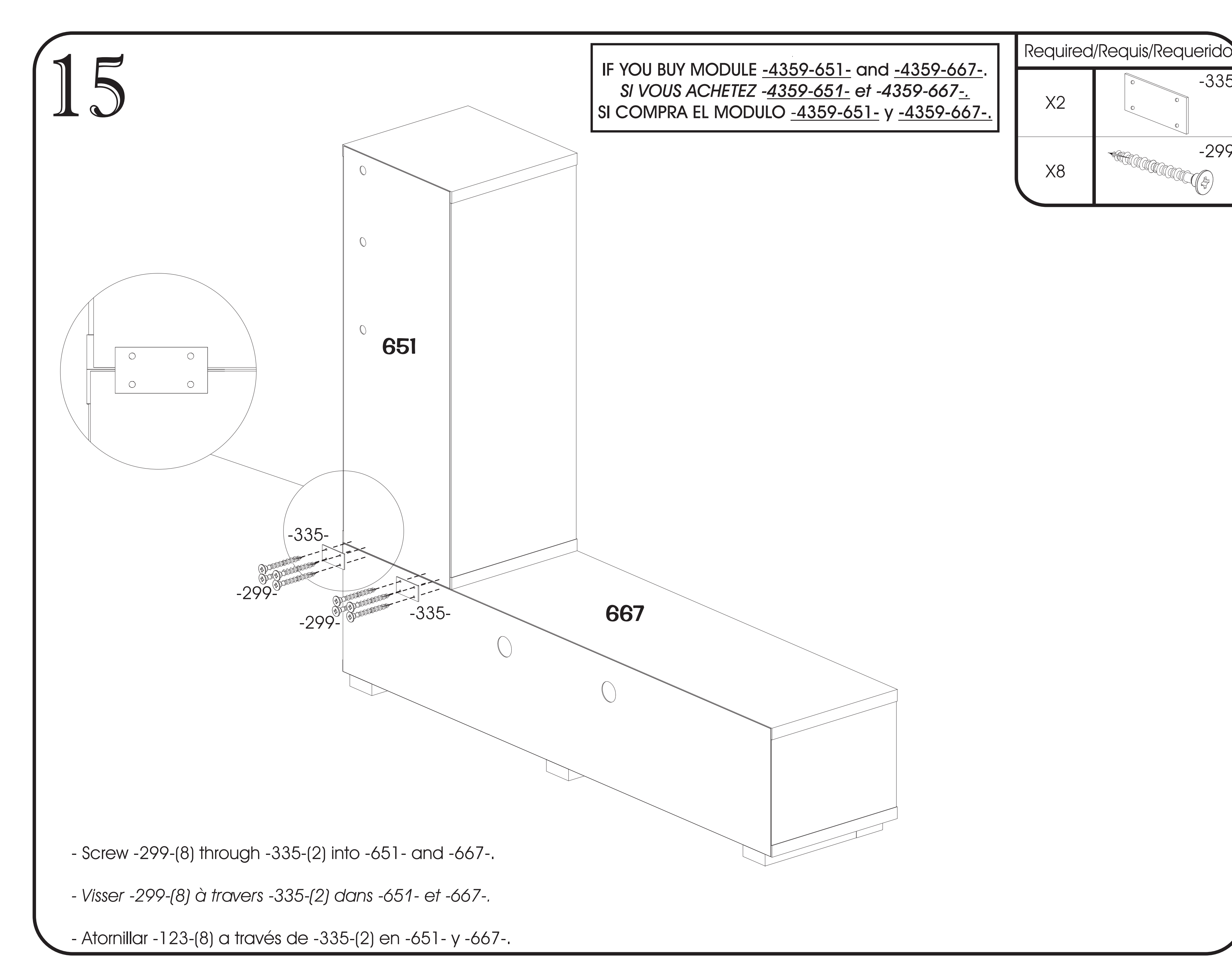
Required/Requis/Requerido	
X8	-180-
X3	-260-



- Insert -180-(8) on C and C1.
- Insert G2 and G3.
- Insert -260-(3) into F.

- Insérer -180-(8) sur C et C1.
- Insérer les G2 et G3.
- Insérer -260-(3) dans F.

- Insertar -180-(8) sobre C y C1.
- Insertar G2 y G3.
- Insertar -260-(3) en F.



- Screw -299-(8) through -335-(2) into -651- and -667-.

- Visser -299-(8) à travers -335-(2) dans -651- et -667-.

- Atornillar -123-(8) a través de -335-(2) en -651- y -667-.

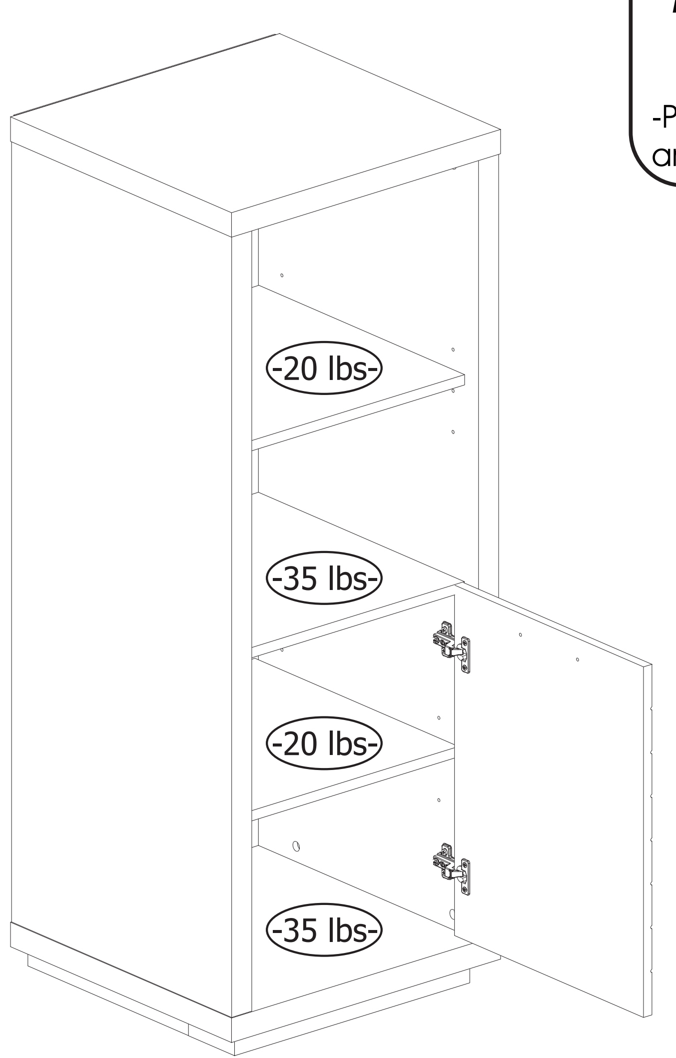
16

WARNING/ ***AVERTISSEMENT***/ ADVERTENCIA

-When moving the unit, we strongly recommend that you remove all the contents before moving it. Two people are needed for this operation.

-Pour le déménagement, nous vous conseillons fortement de vider le contenu de votre audio avant de le déplacer et de toujours être deux personnes pour ce genre d'opération.

-Para las mudanzas, recomendamos vaciar el contenido del sistema de sonido antes de moverlo y siempre realizar esta operación entre dos personas.



-This South Shore Industries product is designed to withstand the weight indicated on the plan. We are not responsible for the breakage of parts or any injury caused by the failure to comply with this recommendation

-Ce produit des Industrie de la Rive Sud a été conçu pour résister au poids mentionné ci-contre. Nous ne sommes pas responsable du bris des pièces ou de toute blessure occasionnée par le non-respect de cette recommandation.

-Este producto de Indutrie de la Rive Sud ha sido concebido para resistir el peso que se menciona aquí. No somos responsables del daño de piezas o cualquier otra lesión ocasionada por el no respesto de esta recomendación.

5 YEAR LIMITED WARRANTY

1. South ShoreTM Furniture provides the original buyer with a warranty covering "defects" on furniture parts and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase.
2. The word "defect" as used in this warranty is defined as any imperfection that may impair the intended use of the product.
3. This warranty is strictly limited to the repair or replacement of defective component parts, and excludes all other direct or indirect charges and expenses up to the limit permitted by law in your state/province.
4. In the case of a discontinued part or product, South ShoreTM Furniture promises to reimburse the value of that part or product.
5. If a replacement part is unavailable, South ShoreTM Furniture's liability to the buyer will not exceed the production cost of the part in question.
6. This warranty only applies under conditions of normal domestic use. It does not cover defects resulting from commercial use, intentional damage, negligence, abuse, product modification, accidents, exposure to the elements, or maintenance that does not comply with the guidelines on our website.
7. To honor this warranty, South ShoreTM Furniture reserves the right to verify the grounds of any request and to ask for the original buyer's proof of purchase.
8. This warranty is only valid on purchases made at authorized South ShoreTM Furniture retailers in canada, the U.S., Mexico, Puerto rico and Bermuda.
9. This warranty defines the limits of South ShoreTM Furniture's liability, and entitles the original buyer to specific rights. Any warranty defined by law in your state/province is limited to a period of 5 years. If the law in your state/province prohibits this restriction, then it does not apply.
10. South ShoreTM Furniture will not reimburse defective furniture, but will replace it with an item of equivalent value.

To qualify for your warranty, please take a moment to fill out our on-ligne registration form (southshorefurniture.com)

Afin de bénéficier de votre garantie, nous vous invitons à remplir le formulaire d'enregistrement en ligne (meublesrivesud.com)

Para obtener su garantìa, tenga a bien llenar nuestro formulario en lìnea (southshorefurniture.com)

GARANTIE LIMITÉE DE 5 ANS

1.Meubles South ShoreMC garantit à l'acheteur original, pour une période de 5 ans à partir de la date d'achat, toutes les composantes des meubles contre les «défauts» de matériaux et de main- d'œuvre.
2.Le mot «défaut» utilisé dans cette garantie signifie une imperfection pouvant altérer l'utilité pour laquelle le produit est destiné.
3.Cette garantie se limite strictement à la réparation ou au remplacement des pièces composantes défectueuses. Cette garantie exclut tous les autres frais et dépenses directs ou indirects et ce, jusqu'à la limite permise par la législation en vigueur dans votre lieu de résidence.
4.Dans le cas d'une réclamation concernant un produit ou une pièce discontinué, Meubles South ShoreMC s'engage à rembourser la valeur du produit ou de la pièce en question.
5.À défaut de pouvoir fournir la pièce de remplacement, la responsabilité de Meubles South ShoreMC ne peut excéder la valeur équivalente au coût de production de la pièce en litige.
6.Cette garantie s'applique sous des conditions d'usage domestique normal et ne couvre pas les défauts pouvant résulter d'un usage commercial, de dommages intentionnels, de la négligence, de l'usage abusif, de modifications personnelles, d'un accident, de l'exposition aux éléments ou d'un entretien ne respectant pas les conseils décrits sur notre site Internet.
7.Comme condition pour fournir une pièce de remplacement, Meubles South ShoreMC se réserve le droit de vérifier le fondement de la requête, de même que d'exiger la preuve d'achat de l'acheteur original.
8.Cette garantie n'est valide que si et seulement si l'achat a été effectué chez un marchand autorisé par Meubles South ShoreMC au canada, aux États-Unis, au Mexique, à Puerto rico et aux Bermudes.
9.Cette garantie définit les limites de la responsabilité de Meubles South ShoreMC et donne à l'acheteur original des droits spécifiques. Toute garantie législative prévalant dans votre lieu de résidence est limitée à une période de 5 ans. Si cette restriction n'est pas permise par la législation de votre lieu de résidence, elle ne s'applique pas.
10.Meubles South ShoreMC ne remboursera pas un meuble défectueux, mais le remplacera par un autre de valeur équivalente.

GARANTIA LIMITADA DE 5 AÑOS

1.South ShoreMR garantizan al comprador original, por un período de 5 años a partir de la fecha de compra, todas las piezas que componen el mueble contra los «defectos» de material y mano de obra.
2.La palabra «defecto» utilizada en esta garantía se define como toda imperfección que pueda alterar la utilidad para la cual se destina el producto.
3.Esta garantía se limita estrictamente a la reparación o reemplazo de las piezas que tengan componentes defectuosos. Esta garantía no incluye cualquier gasto directo o indirecto hasta el límite permitido por la legislación vigente en su lugar de residencia.
4.En el caso de una reclamación referente a un producto o pieza descontinuada, South ShoreMR se compromete a reembolsar el valor del producto o pieza en cuestión.
5.A falta de poder suministrar la pieza de repuesto, la responsabilidad de South ShoreMR no puede exceder el valor equivalente al costo de producción de la pieza en litigio.
6.Esta garantía se aplica bajo las condiciones de uso doméstico normal y no cubre los defectos que puedan resultar de un uso comercial, daños intencionales, negligencia, uso abusivo, modificaciones personales, un accidente, exposicíon a los elementos y mantenimiento sin respetar los consejos que se describen en este sitio web.
7.Como condición para suministrar una pieza de repuesto, South ShoreMR se reservan el derecho de verificar el fundamento de la solicitud, así como de exigir la prueba de compra del comprador original.
8.Esta garantía sólo será válida si la compra se efectuó en un comercio autorizado por Muebles South ShoreMR de canadá, estados Unidos, México, Puerto rico o las Bermudas.
9.Esta garantía define los límites de la responsabilidad de South ShoreMR y otorga el comprador original los derechos específicos. Cualquier garantía legislativa que prevalece en su lugar de residencia está límitada a un período de 5 años. Si esta restricción no está permitida por la legislación de su lugar de residencia, ésta no se aplica.
10.South ShoreMR no hará ningún rembolso por muebles defectuosos, pero le enviará uno de valor equivalente.

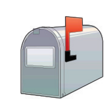
CUSTOMERS SERVICE / *SERVICE À LA CLIENTÈLE* / SERVICIO A CLIENTELE

CANADA / USA
1-800-290-0465

MEXICO
001-800-514-5320
toll free number / lada sin costo

INTERNATIONAL
418-926-2961





6168, Rue Principale, C.P. 190
SAINTE-CROIX, QUÉBEC
CANADA, G0S 2H0

FAX: 1-877-586-5339
(CANADA / USA)



E-MAIL: service@southshore.ca
WEB: www.southshore.ca

